

Zeitschrift: Textiles suizos [Edición español]
Herausgeber: Oficina Suiza de Expansiòn Comercial
Band: - (1962)
Heft: 4

Artikel: Créations suisses : tissus, mailles, modèles = Creaciones suizas : tejidos, malla, modelos = Swiss made with swiss materials = Schweizer Schöpfungen : Stoffe, Maschen, Modelle
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-797440>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Créations suisses :
Tissus — Mailles — Modèles
Swiss Made
with Swiss Materials

Creaciones suizas :
Tejidos — Malla — Modelos
Schweizer Schöpfungen :
Stoffe — Maschen — Modelle



«NELO»,
J. G. NEF & CO. S. A.,
HERISAU
«Dralon» imprimé,
gaufre
Printed and embossed
«Dralon»
«Dralon» estampado y
gofrado
«Dralon» bedruckt, gau-
friert
Modèle
Willy Meyer S. A.,
Zurich
Photo Renée Falcke

TISSAGES DE SOIERIES NAEF FRÈRES S. A.,
ZURICH

Tissu « Melodia » (fabric / tejido / Gewebe)
Modèle Rovette, Zurich



TISSAGES DE SOIERIES
NAEF FRÈRES S.A., ZÜRICH

Soie « Hironde » imprimée (printed
pure silk / seda pura estampada /
bedruckte reine Seide)

Modèle Yvel S.A., Zürich





NEUBURGER & CO. S.A., SAINT-GALL
Guipure avec applications
Appliqué guipure lace
Bordado de guipur con aplicaciones
Guipurestickerei mit Applikationen
Modèle Marianne Enz Couture, Saint-Gall
Photo Lutz



NEUBURGER & CO. S.A., SAINT-GALL

Organdi de soie brodé
Embroidered silk organdy
Organdi de seda bordado
Bestickter Seidenorgandy
Modèle Rose Bertin, Zurich
Photo Rév



HEER & CIE S.A., THALWIL

Crêpe « Derby »
Modèle Willy Meyer S.A., Zurich
Photo Lutz



« RECO », REICHENBACH & CO.,
SAINT-GALL

Pure soie imprimée (robe)
Pure printed silk (dress)
Pura seda estampada (vestido)
Reine Seide, bedruckt (Kleid)
Modèle Amy Couture, Bâle



« RECO », REICHENBACH & CO.,
SAINT-GALL

Broderie sur batiste à carreaux
Embroidered checked batiste
Bordado sobre batista cuadriculada
Bestickter Karo-Batist
Modèle Algo S.A., Zurich

TISSAGES DE SOIERIES
NAEF FRÈRES S.A., ZURICH

Tissu « Shetty »
(fabric / tejido / Gewebe)
Modèle Rovette, Zurich



TISSAGES DE SOIERIES
NAEF FRÈRES S.A., ZURICH

Robe: soie « Hirondelle » imprimée
Manteau: « Shetty »
Dress: « Hirondelle », printed pure
silk
Coat: « Shetty » fabric
Vestido: « Hirondelle », pura seda
estampada
Abrigo: tejido « Shetty »
Kleid: « Hirondelle », bedruckte reine
Seide
Mantel: « Shetty »
Modèles Yvel S.A., Zurich





HEER & CIE S.A.,
THALWIL

Batiste de coton flammée
(cotton / algodón /
Baumwolle)

Modèle
Eugen Braunschweig A.G.,
Zurich
Photo Rév

HEER & CIE S.A.,
THALWIL

Ensemble printanier en

fresco shantung

Spring outfit in

fresco shantung

Conjunto de verano de

fresco shantung

Frühjahrs-Ensemble aus

Fresco-Shantung

Modèle R. Cafader & Co.,

Zurich

Photo Rév



MAX KIRCHHEIMER FILS & CIE, ZURICH

Tissus (fabrics / tejidos / Gewebe)

Fleur de lin, jacquard broché (brocaded / brochado)

et Sogno, pure soie imprimée (printed pure silk /

seda pura estampada / bedruckte, reine Seide)

Modèles Cortesca A.G., Zurich





HAUSAMMANN TEXTILES S.A.,
WINTERTHUR
Orlon batissé
Modèle Dubarry, Käthe Schenkel-Eckert, Horn

« ABC », ALEX BAUER & CO.,
SAINT-GALL

Broderies
Modèle Dubarry, Käthe Schenkel-
Eckert, Horn



« ABC », ALEX BAUER & CO.,
SAINT-GALL
Broderies
Modèle Dubarry, Käthe Schenkel-Eckert,
Horn

SCHMID A.G., GATTIKON
Tissu « Dralon » Elastic (fabric/tejido/Gewebe)
Modèle Esquire S.A., Zurich



HAUSAMMANN TEXTILES S.A.,
WINTERTHUR

Tissu Osa-Atmic (fabric / tejido / Gewebe)

Modèle Croydon, Respolco A.G., Zurich

Photo Roth

